

V Ý R O Č N Á S P R Á V A

Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

z a r o k 2 0 1 3

1. Obsah

1. OBSAH	2
2. PRÍHOVOR RIADITEĽA FAGOR EDERLAN SLOVENSKO, A.S....	3
3. ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI K 31.12.2013.....	5
ÚDAJE O ZÁKLADNOM IMANÍ	5
ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV	5
ŠTATUTÁRNE A KONTROLNÉ ORGÁNY SPOLOČNOSTI	6
4. ŠTRUKTÚRA A PODNIKATEĽSKÉ AKTIVITY SPOLOČNOSTI K 31.12.2013	7
ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA	7
ORGANIZAČNÉ ZLOŽKY V ZAHRANIČÍ	8
PODNIKATEĽSKÉ AKTIVITY SPOLOČNOSTI	8
5. ÚDAJE O VÝVOJI ČINNOSTI A FINANČNEJ SITUÁCII FAGOR EDERLAN SLOVENSKO, A.S.	9
HLAVNÉ UKAZOVATELE	9
ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA	9
STANOVISKO DOZORNEJ RADY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE ZA ROK 2013	16
UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO UKONČENÍ R. 2013	17
ÚDAJE O PREDPOKLADANOM VÝVOJI SPOLOČNOSTI FAGOR EDERLAN SLOVENSKO, A.S. NA ROK 2014	17
PRÍLOHA	19

2. Príhovor riaditeľa Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

Výsledovka za rok 2013 preukazuje, že spoločnosť Fagor Ederlan Slovensko, a.s. vie, ako vybudovať zdravú firmu. Máme za sebou osem rokov pôsobenia na Slovensku a mimoriadne hospodárske výsledky toho posledného potvrdzujú, že sme na správnej ceste.

Aj keď tento rok nebol v znamení nárastu objednávok od našich zákazníkov, skôr poklesu, nemalo to významný vplyv na hospodárske výsledky. Tu je veľmi dôležité poznamenať vývoj LME indexu a jeho nepriaznivý dopad na naše zúčtovanie, ktorý sa nám podarilo znížiť na minimum.

Výroba z hľadiska vyrobených ton a opracovaných dielov mierne poklesla, avšak pri zvýšenej produktivite.

Zvýšil sa počet dobrých dielov vyrobených za hodinu.

Výrazne sa znížila doba prestojov.

Kvalita dosiahla svoj najlepší pomer PPM, hlavne vo vzťahu k externým odberateľom.

Na úspechu spoločnosti sa významnou mierou podieľali aj ostatné oddelenia.

Čo sa týka odberateľov, spustili sme SOP nových projektov od Getrag (projekt UKL) a Audi (Opracované olejové vane).

Okrem toho máme potvrdené predĺženie zmluvy na projekt MQ250 do roku 2018.

Spoločnosť v priebehu roka upravila priemerný počet zamestnancov o 18 osôb.

Pre zvýšenie produktivity a výrobnéj kapacity sme v roku 2013 investovali do renovácie dvoch existujúcich HPDC strojov.

Na programe je vylepšenie čističky odpadových vôd.

Areál spoločnosti Fagor Ederlan Slovensko, a.s. je už oplotený, poskytuje jej lepšiu identifikáciu a pristúpime k rekonštrukcii budov.

Ako každý rok, aj tohto roku sme znížili dlhodobé úvery o 1.5 mil. € a po poslednej splátke v decembri 2013 nemáme už žiadne dlhodobé úvery.

Vytvorený silný peňažný tok udržiava našu spoločnosť v pevnom finančnom postavení.

Budúcou náročnou úlohou pre spoločnosť bude udržať jej rast a schopnosť to dosiahnuť svojimi vlastnými zdrojmi a zvyšovaním účinnosti a ziskovosti.

Oceňujem skvelú prácu vykonanú všetkými jednotlivcami v našej spoločnosti a tento príhovor je mojou osobnou gratuláciou každému jednému z nich.



Marcial Iruretagoyena Echaniz
Riaditeľ Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

3. Základné údaje o spoločnosti k 31.12.2013

Fagor Ederlan Slovensko, a.s.
Priemyselná 12
965 63 Žiar nad Hronom

Telefón: 045 601 5500
Fax: 045 601 5750
e-mail: fagorederlan@fagorederlan.sk
http: www.fagorederlan.sk

Fagor Ederlan Slovensko, akciová spoločnosť, Žiar nad Hronom bola založená zakladateľskou zmluvou zo dňa 4. 7. 1997 v zmysle § 154 a nasl. zák. 513/91 Zb. v súlade s §§ 172, 175 s názvom ZSNP VALFOND, a.s. a na základe rozhodnutia valného zhromaždenia konaného dňa 21. 4. 1998 bola premenovaná na ZSNP FOUNDRY, a.s.. Rozhodnutím valného zhromaždenia konaného dňa 12. októbra 2006 bolo zmenené obchodné meno spoločnosti na Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

Údaje o základnom imaní

Základné imanie spoločnosti predstavuje sumu 6.577.687 EUR. Je rozdelené na:
100 akcií na meno, kmeňové, listinné, menovitá hodnota jednej akcie 65 777 EUR.

Štruktúra akcionárov

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2013 je takáto:

Akcionár k 31. 12. 2013	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva
	v EUR	%	%
EDERLAN SUBSIDIARIES S.L.U., Eskoriatza	3.946.612	60	60
MONDRAGON INVERSIONES S.P.E. S.COOP., Mondragon	2.631.075	40	40
Celkom	6.577.687	100	100

Štatutárne a kontrolné orgány spoločnosti

Predstavenstvo k 31. 12. 2013

Predseda

Juan Mari Palencia Fernandez

Členovia

Maria Carmen Inurria Landeras

Luis Javier Egurcegui Argote

Dozorná rada k 31. 12. 2013

Členovia

Isabel Etxaniz Zubia

Amagoia Barrutiabengoa Ortiz de Mendivil

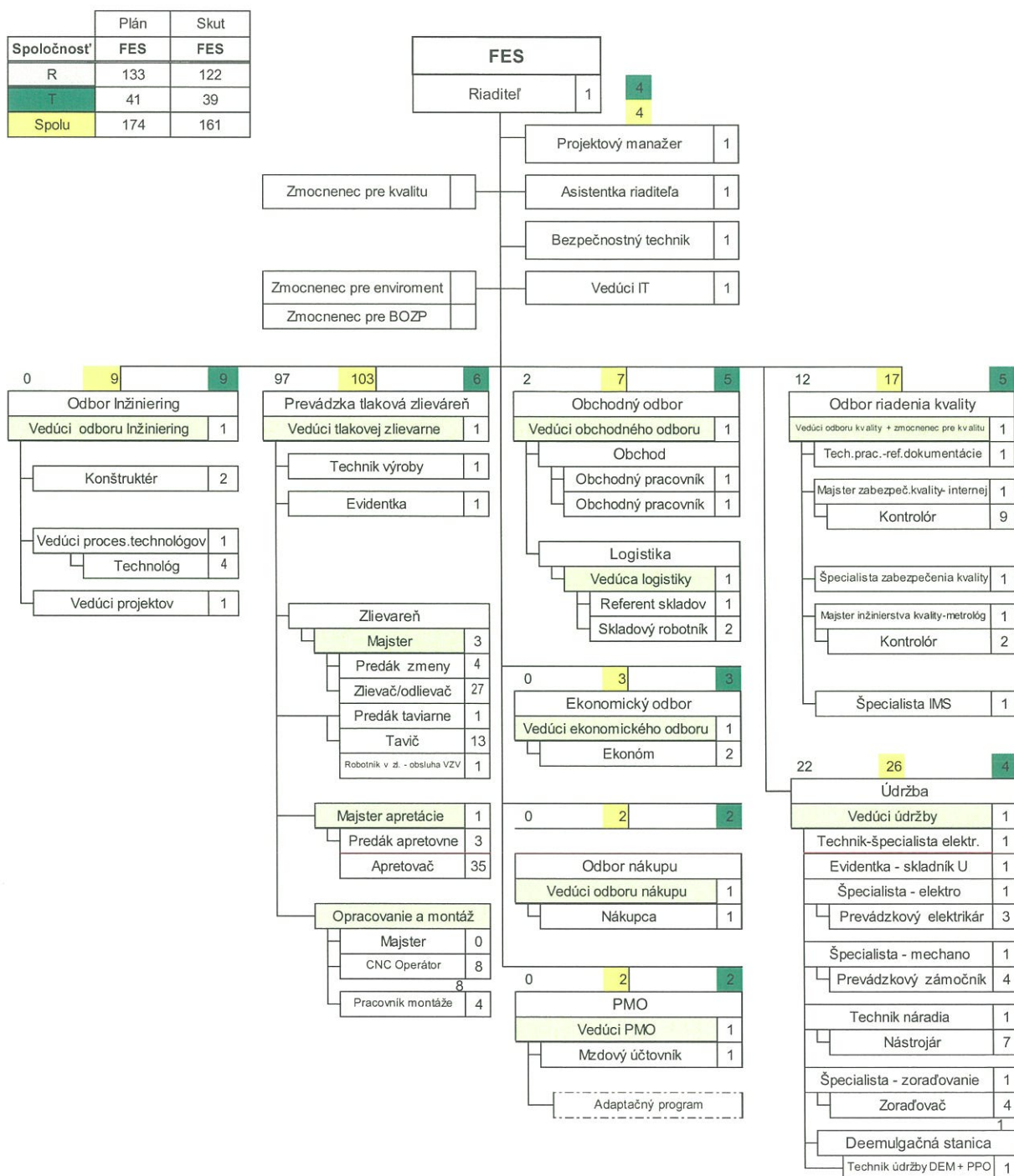
František Wágner

Prokurista k 31. 12. 2013

Marcial Iruretagoyena Echaniz

4. Štruktúra a podnikateľské aktivity spoločnosti k 31.12.2013

Organizačná štruktúra



Organizačné zložky v zahraničí

Spoločnosť nemá v zahraničí žiadnu organizačnú zložku.

Podnikateľské aktivity spoločnosti

Predmetom podnikania (činnosti) spoločnosti je:

- výroba a predaj výrobkov z hliníka
- výroba a predaj tlakových odliatkov zo zliatin hliníka a ostatných neželezných kovov a ich opracovanie
- výroba a predaj zlievarenského náradia (formy, kokily, jadrovníky)
- zušľachtovanie a kalenie ocelí
- zámočnícke a údržbárske práce
- konštrukčná činnosť
- vyhotovenie svetlotlačových kópií projekčných a konštrukčných výkresov
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- prenájom hnutelných vecí
- nepravidelná neverejná osobná cestná doprava
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi - čistenie chladiacich odpadových emulzií a zaolejovalých vôd na deemulgačnej stanici podľa špecifikácie:
 - kat. č. 54401 - odpadové syntetické chladiace a mastiace prostriedky
 - kat. č. 54402 - odpadové vrtné, rezné a brúsne emulzie
 - kat. č. 54404 - odpadové honovacie a lapovacie oleje
 - kat. č. 54405 - kondenzát z kompresorov
 - kat. č. 54408 - iné zmesi olejov s vodou
- predaj a vývoz sterov ľahkých kovov s obsahom hliníka (kat. č. 31205)
- prepracovanie zliatin hliníka, medi a ostatných neželezných kovov z odpadov
- sprostredkovateľská činnosť.

5. Údaje o vývoji činnosti a finančnej situácii Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

Hlavné ukazovatele

	MJ	2011	2012	2013
Tržby (60*)	EUR	27 326 529	27 136 181	22 467 972
z toho export	EUR	27 316 819	27 113 334	22 455 591
Pridaná hodnota	EUR	8 565 651	7 567 555	7 009 657
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	EUR	3 937 283	1 807 669	1 454 924
Osobné náklady	EUR	3 311 742	3 443 879	3 147 936
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	EUR	3 454 090	2 085 125	1 439 783
Zásoby	EUR	3 048 614	2 767 687	2 288 129
Pohľadávky dlhodobé a krátkodobé	EUR	3 763 979	5 680 430	4 084 086
Závazky dlhodobé a krátkodobé	EUR	2 782 855	1 916 019	1 357 603
Výroba	EUR	26 239 048	23 951 528	22 071 807
Investície	EUR	3 308 028	3 496 621	1 287 190
Mzdové prostriedky bez OON	EUR	2 301 864	2 370 300	2 134 378
Priemerné mzdy	EUR	1 046	1 074	1 071
Priemerný stav zamestnancov	osoby	183	184	166
Produktivita z pridanej hodnoty na mzdy bez OON	EUR	3,72	3,19	3,28
Produktivita z pridanej hodnoty na zamestnanca a mesiac	EUR	3 901	3 427	3 519

Účtovná závierka

Účtovná závierka spoločnosti, ktorá bola overená audítorskou spoločnosťou KPMG Slovensko spol. s r.o., Bratislava, je v prílohe, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto výročnej správy.

Súvaha

Hodnota majetku a zdrojov jeho krytia k 31.12.2013 sa oproti stavu k 31. 12. 2012 znížila o 294 tis. EUR. V štruktúre majetku došlo k nasledovným zmenám:

AKTÍVA

Spoločnosť vykazovala k 31.12.2013 na strane aktív neobežný majetok v hodnote 11.614 tis. EUR, z čoho dlhodobý nehmotný majetok mal hodnotu 95 tis. EUR a dlhodobý hmotný majetok mal k uvedenému dátumu výšku 11.519 tis. EUR. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok sa znížil oproti roku 2012 o 29 tis. EUR a predstavoval hodnotu 180 tis. EUR. Preddavky na dlhodobý hmotný investičný majetok sa medziročne zvýšili o 168 tis. EUR a boli v sume 282 tis. EUR. Za rok 2013 sa hodnota neobežného majetku oproti koncu roka 2012 znížila o sumu 633 tis. EUR.

Obežný majetok predstavoval čiastku 10.727 tis. EUR, s medziročným nárastom o 340 tis. EUR.

Zásoby sa znížili o 480 tis. EUR a ku koncu roka dosahovali výšku 2.288 tis. EUR. Podľa skutočnej výšky v EUR boli zásoby spoločnosti v nasledovnom zložení: materiál 1.121 tis. EUR, nedokončená výroba a polotovary 361 tis. EUR, výrobky 663 tis. EUR, tovar bol v hodnote 143 tis. EUR.

Dlhodobé pohľadávky akciová spoločnosť ku koncu roka 2013 evidovala vo výške 1.142 tis. EUR a tvorila ich odložená daňová pohľadávka. Medziročne došlo k nárastu dlhodobých pohľadávok o 106 tis. EUR.

Spoločnosť vykazovala krátkodobé pohľadávky v hodnote 2.943 tis. EUR, z čoho pohľadávky z obchodného styku boli v hodnote 1.896 tis. EUR, daňové pohľadávky v sume 1.046 tis. EUR a iné pohľadávky mali výšku 1 tis. EUR.

K 31.12.2013 disponovala Fagor Ederlan Slovensko, a.s. s finančnými prostriedkami vo výške 4.355 tis. EUR, vo forme peňazí vo výške 3 tis. EUR a hodnoty na účtoch v bankách v sume 4.352 tis. EUR.

Časové rozlíšenie predstavovalo hodnotu 6 tis. EUR a tvorili ho náklady budúcich období v rovnakej čiastke.

PASÍVA

Spolu majetok v hodnote 22.346 tis. EUR bol krytý nasledovným vlastným imanom, záväzkami a časovým rozlíšením – výnosmi budúcich období.

Vlastné imanie spoločnosti predstavovalo čiastku 13.912 tis. EUR, z čoho základné imanie je v hodnote 6.578 tis. EUR, fondy zo zisku – zákonný rezervný fond vo výške 1.110 tis. EUR, výsledok hospodárenia minulých rokov – nerozdelený zisk minulých rokov predstavoval sumu 4.785 tis. EUR. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie tvoril zisk v sume 1.440 tis. EUR.

Závázky boli v hodnote 8.199 tis. EUR. Štruktúra záväzkov pozostávala z nasledovných položiek.

Rezervy boli vo výške 6.842 tis. EUR., z čoho rezervy zákonné krátkodobé mali hodnotu 78 tis. EUR. Z ostatných rezerv dlhodobé rezervy tvorili sumu 5.419 tis. EUR a krátkodobé rezervy boli v hodnote 1.345 tis. EUR.

Dlhodobé záväzky akciová spoločnosť ku koncu roka 2013 neevidovala.

Krátkodobé záväzky spoločnosti kryli stranu aktív v sume 1.358 tis. EUR, z čoho záväzky z obchodného styku predstavovali hodnotu 1.122 tis. EUR, záväzky voči zamestnancom 127 tis. EUR, záväzky zo sociálneho zabezpečenia 83 tis. EUR, záväzky voči štátu - daňové záväzky 20 tis. EUR a ostatné záväzky 5 tis. EUR.

Bankové úvery dlhodobé i krátkodobé mali k 31.12.2013 nulovú hodnotu. Úver od troch španielskych bánk, v celkovej hodnote 7.500 tis. EUR bol splatený poslednou splátkou na konci roka 2013.

Časové rozlíšenie, tvorené výnosmi budúcich období malo hodnotu 235 tis. EUR.

SÚVAHA (v EUR)	k 31.12.2011	k 31.12.2012	K 31.12.2013
AKTÍVA CELKOM	22 155 232	22 640 823	22 346 379
Neobežný majetok	10 370 775	12 246 894	11 613 787
Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok	10 370 775	12 246 894	11 613 787
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
Obežný majetok	11 777 832	10 387 029	10 726 996
Zásoby	3 048 614	2 767 687	2 288 129
Dlhodobé pohľadávky	581 194	1 035 965	1 141 536
Krátkodobé pohľadávky	3 182 785	4 644 465	2 942 550
Finančné účty	4 965 239	1 938 912	4 354 781
Časové rozlíšenie	6 625	6 900	5 596
PASÍVA CELKOM	22 155 232	22 640 823	22 346 379
Vlastné imanie	12 257 827	13 306 725	13 912 458

Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

Základné imanie	6 577 687	6 577 687	6 577 687
Kapitálové fondy	0	0	0
Fondy zo zisku	556 560	901 969	1 110 481
Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 669 490	3 741 944	4 784 507
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	3 454 090	2 085 125	1 439 783
Závazky	9 891 535	9 325 165	8 199 325
Rezervy	4 108 680	5 909 146	6 841 722
Dlhodobé záväzky	0	0	0
Krátkodobé záväzky	2 782 855	1 916 019	1 357 603
Bankové úvery a výpomoci	3 000 000	1 500 000	0
Časové rozlíšenie	5 870	8 933	234 596

Výkaz ziskov a strát

Spoločnosť v roku 2013 dosiahla oproti roku 2012 horší hospodársky výsledok o 31 %. V roku 2013 bol hospodársky výsledok za účtovné obdobie po zdanení v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím horší o 645 tis. EUR.

Dosiahnutý hospodársky výsledok akciovej spoločnosti pred zdanením predstavuje za uplynulý rok 2013 hodnotu 1.475 tis. EUR a celkový výsledok hospodárenia za rok 2013 po zdanení spoločnosť vykázala v hodnote 1.440 tis. EUR.

V porovnaní plánovaných a skutočných výsledkov hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením je kladný hospodársky výsledok vo výške 748 tis. EUR.

Prekročenie hospodárskeho výsledku za účtovné obdobie po zdanení v porovnaní plánu a skutočnosti je v hodnote vyššej o 880 tis. EUR.

Plánovaná hodnota hospodárskeho výsledku po zdanení bol zisk v sume 560 tis. EUR.

Negatívny vplyv na horší hospodársky výsledok v synergii s rokom 2012 mal výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti. Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti mal v porovnaní s minulým rokom pozitívny trend vývoja.

V oblasti mimoriadnej činnosti neboli účtované žiadne náklady ani výnosy.

Vo finančnej oblasti dosiahla naša spoločnosť lepší hospodársky výsledok o 69 tis. EUR, pri plánovanej strate 49 tis. EUR. To znamená, že reálnym finančným hospodárskym

výsledkom bol zisk v sume 20 tis. EUR. Bolo to spôsobené hlavne pozitívnym vplyvom v nákladových a výnosových úrokoch.

Nižšie čerpanie úverových zdrojov a nižšie úrokové sadzby v porovnaní s plánom mali vplyv na nižšie nákladové úroky o 30 tis. EUR a prijaté úroky z dôvodu uloženia voľných finančných prostriedkov v bankách dosiahli v porovnaní s plánom plusovú hodnotu 36 tis. EUR.

Ostatné finančné náklady boli takmer na úrovni plánu a predstavovali kladný prínos do finančného hospodárskeho výsledku v sume 3 tis. EUR.

Saldo kurzových rozdielov za hodnotené obdobie nemalo na finančný výsledok spoločnosti žiadny vplyv.

Prevádzkovú oblasť môžeme rozdeliť na dve oblasti vplyvu na hospodársky výsledok.

Prvou oblasťou je predaj tovaru a obchodnej marže z jeho predaja. Táto časť bola v roku 2013 pre spoločnosť menej zisková ako v roku 2012 a z celkového prevádzkového hospodárskeho výsledku sa na zisku podieľala vo výške 6 %, vo finančnom hodnotení sumou 82 tis. EUR.

Druhou oblasťou je oblasť bežnej prevádzkovej činnosti, súvisiacej s výrobou Al odliatkov. Tu mali vplyv na celkový hospodársky výsledok tak oblasť nákladov ako i oblasť výnosov.

Vo výnosovej časti spoločnosť nesplnila objem realizácie pri výrobe vysokotlakových odliatkov vo výške 155 ton (v percentuálnom vyjadrení v technických jednotkách je to nesplnenie plánu o 3 %). To sa prejavilo i v plnení finančného vyjadrenia spoločnosti. Tržby za Al odliatky za uvedený predaj boli nižšie o 1.070 tis. EUR. V porovnaní s plánovanými tržbami za Al odliatky 22.845 tis. EUR je to nesplnenie plánu vo finančnom vyjadrení o 5 %.

Z pohľadu úplnosti výnosov je treba spomenúť prekročenie objemu tržieb za služby o 160 tis. EUR a tiež zmenu (nárast) zásob vlastnej výroby v hodnote 109 tis. EUR.

Spotrebované nákupy mali jedinou oblasť s negatívnym vplyvom na hospodársky výsledok v porovnaní s plánom. Bol to medziročný nárast opravných položiek na materiál, náhradné diely a tovar v sume 88 tis. EUR. Spotreba priameho materiálu a surovín (Al hliníka, komponentov a záliatkov), ktorá vo finančnom objeme predstavuje najväčší podiel z nákladov, bola v porovnaní s plánom nižšia o 10 %. I ostatné spotrebované nákupy boli nižšie: spotreba náhradných dielov a materiálu na opravy o 175 tis. EUR, spotreba energií o 84 tis. EUR a spotreba režijného materiálu a palív o 73 tis. EUR.

Oblasť nákladov na služby bola nižšia o 5 %. Z hľadiska objemu nákladov s rozhodujúcim vplyvom na oblasť služieb bola prekročená len oblasť nákladov na opravy

a údržbu, ktorá bola v porovnaní s plánom výšia o hodnotu 101 tis. EUR. Všetky ďalšie položky na oblasť nákladov na služby, ktoré sa významnejšie odchyľovali od plánovaných hodnôt mali na celkový hospodársky výsledok pozitívny vplyv. Podľa oblasti s najväčším pozitívnym vplyvom na hospodársky výsledok je možné uskutočniť nasledovné členenie. Prvou oblasťou nižších nákladov je oblasť súvisiaca s nákladmi spojenými s kvalitou, resp. nekvalitou výroby, ktoré boli nižšie v porovnaní s plánom o 69 tis. EUR. Vyššie náklady tejto oblasti boli spôsobené tvorbou rezerv na naviacpráce v celkovej sume navýšenia o hodnotu 34 tis. EUR. Náklady na kvalitu i nekvalitu boli však nižšie o 103 tis. EUR. Druhou oblasťou sú náklady na prepravné a prepravu, ktoré sú nižšie 60 tis. EUR. Tretou oblasťou nižších nákladov bola oblasť nákladov na služby spojené s ekológiou a likvidáciou odpadov, ktoré boli nižšie o 66 % alebo 51 tis. EUR. Poslednou – štvrtou oblasťou nižších nákladov sú nižšie náklady na poradenstvo, právne služby a audit, ktoré boli zúčtované v ročnej hodnote 520 tis. EUR, pričom plán uvažoval s nákladmi na uvedené služby v sume 555 tis. EUR. Toto zníženie bolo spôsobené nižšími nákladmi na poradenstvo zo strany akcionárov spoločnosti. V ostatných položkách nákladov na služby neboli oproti plánu žiadne významnejšie diferencie (za všetky ostatné služby diferencia – nižšie náklady o 5 tis. EUR).

Osobné – personálne náklady boli nižšie o 10 % v porovnaní s plánovanými nákladmi. Rozdiel medzi plánovaným a skutočným stavom k 31.12.2013 bol pokles o 12 zamestnancov.

Odpisy DNHIM vrátane opravných položiek k DNHIM boli vyššie o 21 tis. EUR.

Saldo ostatných nákladov na hospodársku činnosť a ostatných výnosov z hospodárskej činnosti malo negatívny vplyv na výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti celkovou sumou 487 tis. EUR. Hlavným vplyvom na túto oblasť hospodárskeho výsledku je zúčtovanie rezerv a opravnej položky na pohľadávky na účet ostatných nákladov na hospodársku činnosť v celkovej výške 504 tis. EUR.

Fagor Ederlan Slovensko, a.s. vykonávala svoju činnosť v roku 2013 s priemerným stavom zamestnancov v počte 166, čo v porovnaní s priemerným stavom pracovníkov v počte 184 v roku 2012 znamená nižší počet pracovníkov o 18 pracovníkov. V organizačnej štruktúre spoločnosti v roku 2013 oproti roku 2012 sme mali plánovaný nárast pracovníkov v počte 14 osôb. V skutočnosti stav pracovníkov k 31.12. 2013 v porovnaní s rovnakým dňom roka 2012 je nižší o 16 osôb.

Spoločnosť Fagor Ederlan Slovensko, a.s., nevynaložila žiadne výdavky na obstaranie vlastných akcií, vlastných dočasných listov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov ovládajúcej osoby v zmysle § 66a Obchodného zákonníka.

Spoločnosť Fagor Ederlan Slovensko, a.s., nevynaložila žiadne výdavky na činnosť v oblasti vývoja. V oblasti výskumu spoločnosť vynaložila za rok 2013 náklady vo výške 37 tis. EUR, žiadosť o príspevok vo forme dotácii si uplatnila v rovnakej výške.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (v EUR)	k 31.12.2011	k 31.12.2012	k 31.12.2013
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	26 164 732	23 918 941	21 962 743
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	74 316	32 587	109 064
Aktivácia	0	0	0
Výroba	26 239 048	23 951 528	22 071 807
Tržby z predaja tovaru	1 161 797	3 217 240	505 229
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	768 293	2 863 153	423 413
Obchodná marža	393 504	354 087	81 816
Spotreba materiálu a energie a ostatných neskladovateľných dodávok	15 620 284	14 411 147	13 054 933
Služby	2 446 617	2 326 913	2 089 033
Výrobná spotreba	18 066 901	16 738 060	15 143 966
Pridaná hodnota	8 565 651	7 567 555	7 009 657
Osobné náklady	3 311 742	3 443 879	3 147 936
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému a dlhodobému hmotnému majetku	1 382 576	1 620 502	1 920 297
Ostatné prevádzkové náklady	62 071	806 190	727 252
Ostatné prevádzkové výnosy	128 021	110 685	240 752
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	3 937 283	1 807 669	1 454 924
Finančné náklady	99 805	60 462	15 634
Finančné výnosy	52 197	35 522	35 910
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-47 608	-24 940	20 276
Mimoriadne náklady	0	0	0
Mimoriadne výnosy	0	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0	0
Daň z príjmov z bežnej činnosti			
- splatná	1 012 299	152 375	140 988
- odložená	-576 714	-454 771	-105 571
Daň z príjmov spolu	435 585	-302 396	35 417
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	3 454 090	2 085 125	1 439 783

Stanovisko dozornej rady k individuálnej účtovnej závierke za rok 2013

Predstavenstvo Fagor Ederlan Slovensko, a.s., predložilo dozornej rade riadnu individuálnu účtovnú závierku a návrh na rozdelenie zisku z hospodárskej činnosti za rok 2013.

Fagor Ederlan Slovensko, a.s., za rok 2013 dosiahla zisk v hodnote 1.439.782,91 EUR.

Predstavenstvo Fagor Ederlan Slovensko, a.s., navrhuje zisk vo výške 1.439.782,91 EUR rozdeliť nasledovne:

prevodom na účet 421 – Zákonný rezervný fond v hodnote 143.978,29 EUR,

prevodom na účet 428 – Nerozdelený zisk minulých rokov v hodnote 1.295.804,62 EUR.

Riadna individuálna účtovná závierka bola overená audítorm:

KPMG Slovensko spol. s r.o., Bratislava

Dozorná rada na základe práv a povinností vyplývajúcich z Obchodného zákonníka a Stanov spoločnosti Fagor Ederlan Slovensko, a.s., Žiar nad Hronom, preskúmala riadnu individuálnu účtovnú závierku a návrh na rozdelenie zisku spoločnosti Fagor Ederlan Slovensko, a.s., a odporúča valnému zhromaždeniu

schváliť

1. riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti za rok 2013,
2. rozdelenie zisku podľa návrhu, ktorý predložilo predstavenstvo spoločnosti.



Amagoia Barrutiabengoa Ortiz de Mendivil
členka DR

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po ukončení r. 2013

Od skončenia obdobia, za ktoré je zostavená táto výročná správa, nenastali žiadne významné udalosti.

Údaje o predpokladanom vývoji spoločnosti Fagor Ederlan Slovensko, a.s. na rok 2014

Hlavné ukazovatele predpokladaného vývoja Fagor Ederlan Slovensko, a.s. na rok 2014

	MJ	Skutočnosť 2013	Plán 2014	% zmena
Tržby (60*)	EUR	22 467 972	25 798 242	14,82 %
Pridaná hodnota	EUR	7 009 657	7 675 137	9,49 %
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	EUR	1 454 924	1 474 025	1,31 %
Osobné náklady	EUR	3 147 936	3 680 513	16,92 %
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	EUR	1 439 783	1 121 692	-22,09 %
Zásoby	EUR	2 288 129	2 288 126	0,00 %
Pohľadávky dlhodobé a krátkodobé	EUR	4 084 086	4 701 207	15,11 %
Závazky dlhodobé a krátkodobé	EUR	1 357 603	2 300 457	69,45 %
Výroba	EUR	22 071 807	25 798 242	16,88 %
Investície	EUR	1 287 190	2 447 000	90,10 %
Produktivita z pridanej hodnoty na mzdy bez OON	EUR	3,28	3,02	-7,93 %
Produktivita z pridanej hodnoty na zamestnanca a mesiac	EUR	3 519	3 553	0,97 %

Výsledky spoločnosti za rok 2013 v porovnaní s predchádzajúcimi obdobiami bez poznania súvislosti vývoja spoločnosti vzbudzujú obavy, že naša akciová spoločnosť nenapreduje, dokonca že je na ceste zhoršovania svojej činnosti.

Tak ako bolo spomínané i v závere Výročnej správy za rok 2012 je potrebné si uvedomiť, že pri súbehu postupného útlmu existujúcich projektov a rozbehu nových projektov v rovnakých hospodárskych obdobiach, tak ako to bolo v našej spoločnosti práve v predchádzajúcich obdobiach, vývoj ekonomických i finančných ukazovateľov môže vykazovať negatívny trend. Tak bol nakoniec nastavený i plán na rok 2013.

Keď vyhodnocujeme skutočné výsledky za rok 2013 v porovnaní s plánom môžeme konštatovať, že je za nami úspešný rok 2013, že spoločná snaha, úsilie a práca všetkých

Fagor Ederlan Slovensko, a.s.

zamestnancov boli kľúčové pri naplnení určených cieľov. Urobili sme ďalší krok k výnimočnosti.

Rok 2014 vyzerá veľmi zaujímavo, je to rok rastu s novými projektmi a novými investíciami, plný nových výziev, ku ktorým sa postavíme plní elánu, pracujúc tímovo spojením našich síl. To je cesta, ktorou musíme pokračovať, vytvoriť príjemné, ale zároveň náročné pracovné prostredie, ktoré sa zakladá na ľuďoch, ktorí spolupracujú a aktívne sa podieľajú na dosiahnutí spoločného cieľa.

Na tejto ceste nesmieme zabudnúť na našich zákazníkov, ktorých spokojnosť bude predpokladom, že naše smerovanie je správne a naša cesta k ďalšej prosperite a silnejšej spoločnosti Fagor Ederlan Slovensko vedie správnym smerom a má pevné základy.

Príloha

k výročnej správe Fagor Ederlan Slovensko, a.s. za rok 2013

Účtovná závierka Fagor Ederlan Slovensko, a.s. za rok 2013

- Správa nezávislého audítora
- Súvaha
- Výkaz ziskov a strát
- Poznámky